

Ügyiratszám: MN/3863-6/2015.
Tárgy: műsorszám korhatári
kategóriába sorolása
Ügyintéző: **személyes adat**
Telefonszám: **Személyes adat**
E-mail: **személyes adat**

Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Médiatanácsának

198/2015. (III.3.) számú

HATÁROZATA

A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) Médiatanácsa (a továbbiakban: Médiatanács) a Magyar RTL Televízió Zrt. (1222 Budapest, Nagytétényi út 29., továbbiakban: Médiaszolgáltató) műsorszám előzetes klasszifikációjára irányuló, 2015. február 17-én benyújtott kérelmére lefolytatott hatósági eljárásában, a kérelemhez csatolt DVD lemezen látható hang- és képfelvétel alapján megállapította, hogy a

„Last Vegas” című műsorszám a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény (a továbbiakban: Mttv.) 9. § (4) bekezdése szerinti III. korhatár-kategóriába tartozónak minősül.

E határozat ellen fellebbezésnek nincs helye. A határozat felülvizsgálata a határozat közlésétől számított 30 napon belül a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bírósághoz (a továbbiakban: bíróság) címzett, a Médiatanácshoz (1088 Budapest, Reviczky u. 5.) három példányban benyújtott keresetlevéllel kérhető. A keresetlevél benyújtásának e határozat végrehajtására halasztó hatálya nincs, a keresetlevélben a keresettel támadott határozat végrehajtásának felfüggesztése a bíróságtól kérhető. A keresetet a bíróság 30 napon belül tárgyalás tartása nélkül bírálja el, a keresetlevélben tárgyalás tartása kérhető.

Indokolás

Az Mttv. 9. § (1) bekezdése értelmében a lineáris médiaszolgáltatást nyújtó médiaszolgáltató valamennyi, általa közzétenni kívánt műsorszámot a közzétételt megelőzően az Mttv. 9. § (2)-(7) bekezdés szerinti kategóriák valamelyikébe köteles sorolni.

Az Mttv. 9. § (9) bekezdése szerint a médiaszolgáltató kérelmére – igazgatási szolgáltatási díj megfizetése ellenében, a műsorszám átadásától számított tizenöt napon belül – a Médiatanács

az Mttv. 182. § e) pontjában foglalt hatáskörében a műsorszám kategóriába sorolásáról hatósági határozatot hoz.

A Médiaszolgáltató a Médiatanácshoz 2015. február 17-én érkezett kérelmében a rendelkező részben említett filmalkotás DVD adathordozón megküldött, vágott, lerövidített változatának előzetes korhatári besorolását kérte az Mttv. 9. § (9) bekezdése alapján.

A Médiaszolgáltató a kérelmében jelezte, hogy álláspontja szerint a „Last Vegas” című műsorszám vágott, rövidített változata a III. korhatár-kategóriába tartozik.

A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság egyes eljárásainak igazgatási szolgáltatási díjairól és a díjfizetés módjáról szóló 5/2011. (X. 6.) számú NMHH rendelet 17. § (1) bekezdése szerinti igazgatási szolgáltatási díjat, a műsorszám tekintetében 20.000 Ft-ot, a Médiaszolgáltató igazoltan megfizette, így a Médiatanács a kérelem alapján az Mttv. 182. § e) pontjában biztosított hatáskörében hatósági eljárást folytatott le, és az alábbiakat állapította meg.

<i>Műsorszám címe:</i>	<i>Last Vegas</i>
<i>Eredeti hossz:</i>	<i>106 perc</i>
<i>Vágott hossz:</i>	<i>101 perc</i>
<i>Műfaj:</i>	<i>vígjáték</i>
<i>Származási ország:</i>	<i>USA</i>
<i>Gyártási év:</i>	<i>2013.</i>

A műsorszám tartalma:

Billy és Paddy, valamint Archie és Sam gyerekkori barátok. Amikor a hatvanas éveiben járó Billy, a megrögzött agglégény végre megkéri a harmincas éveiben járó menyasszonya kezét, négyen legénybúcsú céljából Las Vegas-ba utaznak, hogy elfelejtsék az aggkorból adódó nyűgöket és újra úgy viselkedjenek, mintha fiatalok lennének. Archie, röviddel a megérkezésüket követően, a kártyaasztalnál mesészerű módon megháromszorozza a nyugdíjalapját, több mint 100 ezer dollárt nyer, így biztos pénzügyi alapokra helyezi a „féktelen” kiruccanást. A városban igénybe veszik a szórakoztatás minden válfaját a szerencsejátékoktól a vidámparkon át a könnyűvérű hölgyek társaságáig. Véletlenül ismerkednek meg egy hozzájuk hasonló korú énekesnővel, akibe Billy és Paddy is szerelmes lesz. Billy végül megszakítja a kapcsolatát a menyasszonyával és feleségül veszi Dianát, az énekesnőt.

A vizsgálat eredménye:

A Last Vegas című filmalkotás műfaját tekintve vígjáték. A műsorszámban többször előfordulnak szexuális utalások, egy alkalommal megjelenik a meztelenség is, de feltűnnek benne a szeméretlenebbnek számító tréfák, továbbá az enyhe obszcenitás is. A problematikus jelenetek közül egyik sem számít a védendő korosztály számára különösen aggályosnak. A morális szempontból problematikusnak tekinthető szál, amelyben Sam felesége engedélyezi férjének, hogy megcsalja a Las Vegas-i hétvége során - egy Viagra tablettát és óvszert ajándékoz útravalóként - is megnyugtató módon zárul. Sam ugyan megpróbálja kihasználni a helyzetet, azonban az utolsó pillanatban meggondolja magát és inkább a feleségét választja. A sokszínű szórakozást bemutató jelenetek a hatvanas korosztály lehetőségeihez és képességeihez idomulnak. A szerelmi háromszög megoldása is pozitív kimenetelű, Paddy lemond a boldogságáról barátja javára, hiszen évekkal ezelőtt ugyanezt tette Billy is, így vehette el - időközben elhunyt - feleségét.

A Médiatanács álláspontja szerint tizenkét éves kortól a gyermekek már képesek a film dramaturgiáját követni, illetve a felgyülemlett feszültséget - annak mértékétől függően - feldolgozni, amennyiben a történet végkicsengése pozitív. Már rendelkeznek némi ismerettel az egyes televíziós műfajok tekintetében és bizonyos mértékig számítanak a tipikus cselekményvezetésre és a történet vége általi feloldásra. Tekintettel a megrövidített műsorszámra a védendő korosztály személyiségfejlődését a látottak nem károsíthatják, a realiztikusan ábrázolt tartalmi elemeket már képesek biztonsággal feldolgozni.

A fentiekre figyelemmel a Médiatanács az Mttv. 182. § bekezdés e) pontja szerinti hatáskörében, a megjelenő témára, valamint a feldolgozás módjára tekintettel, a „Last Vegas” című műsorszám az Mttv. 9. § (4) bekezdése szerinti III. kategóriába sorolásáról határozott.

Az Mttv. 9. § (4) bekezdése szerint:

„Azt a műsorszámot, amely tizenkét éven aluliakban félelmet kelthet, illetve amelyet koránál fogva nem érthet meg vagy félreérthet, a III. kategóriába kell sorolni. Az ilyen műsorszám minősítése: tizenkét éven aluliak számára nem ajánlott.”

Az eljárás során a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) 153. §-ában foglalt rendelkezés szerinti eljárási költség nem merült fel.

Az Mttv. 9. § (9) bekezdése alapján a Médiatanácsnak a műsorszámok korhatári kategóriába sorolásáról a műsorszámok átadásától számított tizenöt napon belül kellett határoznia.

A jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ket. 72. § (1) bekezdés da) pontján, a jogorvoslat előterjesztésének határidejére és helyére vonatkozó tájékoztatás az Mttv. 163. § (1) és (3) bekezdésében, a bírósági eljárásról szóló tájékoztatás az Mttv. 164. § (1) bekezdésében, a halasztó hatály a Ket. 110. § (1) bekezdésében, a tárgyalás tartására vonatkozó kérelemről szóló tájékoztatás a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 338. § (2) bekezdésében foglalt rendelkezéseken alapul.

Budapest, 2015. március 3.

A Médiatanács nevében

dr. Karas Monika
elnök

dr. Vass Ágnes
hitelesítő tag

Kapják:

1) Személyes adat